



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR MARSE-ANN FARRUGIA LL.D.

Seduta ta' nhar l-Erbgha, 7 ta' Mejju 2025

Kumpilazzjoni Numru: 753/2022

Il-Pulizija
(Spettur Christian Cauchi)

vs

Frankie Bugeja

Il-Qorti,

1. Rat ir-rikors tal-Ufficjal tal-Probation Maria Mifsud tat-23 t'Awwissu 2023 li bih ghamlet denunzja quddiem din il-Qorti ai termini tal-Artikolu 28(G) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, fejn esponiet:

1. Illi Frankie Bugeja prezentament jinsab homeless;
2. Illi Frankie Bugeja kellu pjana ta' kura mfassal sabiex jimpenja ruhu għall-programm residenzjali. Inizjalment kellu jidhol Dar l-Impenn fit-18 t' Awwissu 2023 u fl-24 t' Awwissu 2023 jitla' għall-Shelter tal-Caritas sabiex jindirizza l-problema akuta ta' droga li huwa għandu. Sussegwentament kellu jitla' l-programm ta' riabilitazzjoni ta' San Blas.

3. Illi l-Ufficjal ta-Probation kienet infurmata li Frankie Bugeja ma dahalx gewwa Dar l-Impenn kif kien skjedat;
4. Illi Frankie Bugeja m'onorax il-pjan imhejji ghalih, ghaldaqstant l-istess Ufficjal kienet infurmata mill-Caritas li Bugeja tilef postu kemm gewwa x-Shelter u l-programm ta' riabilitazzjoni tal-Caritas.

Ghaldaqstant, fic-cirkostanzi ir-rikorrenti hassitha fid-dmir illi tattira l-attenzjoni ta' din il-Qorti ghal dawn il-fatti, biex il-Qorti tiehu dawk il-mizuri li jidhrilha xierqa u opportuni.

2. Semghet ix-xhieda u rat l-atti kollha tal-kaz u d-dokumenti ezebiti, inkluz l-atti tal-proceduri tal-kumpilazzjoni numru 753/2022 fil-konfront tad-denunzjat.
3. Semghet it-trattazzjoni orali finali tal-partijiet.

Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti

4. B'sentenza tat-18 ta' Jannar 2023, din il-Qorti kif preseduta sabet lid-denunzjat hati ta' zewg serqiet ikkwalfikati u ikkundannatu ghal piena karcerarja ta' sentejn (2), li giet sospiza ghal perjodu ta' erba' (4) snin mid-data tas-sentenza, ai termini tal-Artikolu 28A(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta. In oltre l-Qorti qieghdet lid-denunzjat taht Ordni ta' Supervizjoni ghal zmien tlett (3) snin.
5. Mill-atti processwali, partikolarment mix-xhieda tal-Ufficjal tal-Probation Maria Mifsud, jirrizulta ampjament li fid-data li fiha giet intavolata d-denunzja – u cioe tat-23 t'Awwissu 2023 - id-denunzjat kien qed jghix hajja kaotika ferm, u lanqas kien qed isegwi l-pjan ta' kura mhejji ghalih mill-Ufficjal tal-Probation. Ghalhekk, din il-Qorti m'ghandhix dubbju li d-denunzjat kiser il-kundizzjonijiet tal-Ordni ta' Supervizjoni. Fil-verita, fit-trattazzjoni orali finali, id-difiza, b'lealta, ma cahditx dan il-fatt.
6. Pero gara li b'sentenza tal-15 ta' Settembru 2023 – u cioe tlett (3) gimghat wara li giet ipprezentata din id-denunzja – din il-Qorti diversament preseduta, sabet lid-denunzjat

hati, fuq ammissjoni tieghu stess, ta' diversi reati li sehhew fl-4 ta' Settembru 2023 u ikkundannatu ghal piena ta' tlett (3) snin prigunerija u ordnat li s-sentejn (2) prigunerija imposti bis-sentenza ta' din il-Qorti kif preseduta tat-18 ta' Jannar 2023 jigu rezi operattivi. Ghalhekk id-denunzjat gie ikkundannat ghal perjodu totali ta' hames (5) snin prigunerija. Din is-sentenza ma gietx appellata.¹ Fil-fatt, fil-prezent id-denunzjat ghadu qed jiskonta din is-sentenza ta' prigunerija.²

7. Mix-xhieda tal-psikologa tal-habs Jeanette Gauci u tal-Ufficjal tal-Probation Maria Mifsud jirrizulta li illum il-gurnata d-denunzjat qed jikkopera mal-pjan ta' kura imhejji ghalih mill-professjonisti fil-habs, u jidher li hu motivat biex jindirizza l-problema akuta tieghu ta' tossikodipendenza. Fil-fatt il-pjan hu li lejn l-ahhar xhur tas-sentenza ta' prigunerija huwa jaghmel programm residenzjali ta' riabilitazzjoni mid-droga.³
8. L-Artikolu 28G(9) tal-Kodici Kriminali jippreskrivi li jekk f'xi zmien meta jkun ghadu fis-sehh l-ordni ta' supervizjoni, il-Qorti li tkun ghamlet l-ordni issib li l-hati jkun kiser dik l-ordni, *"hija tista' jew f'kazijiet serji jew ripetuti tordna li s-sentenza sospiza mogħtija fil-proċedimenti li fihom ikun sar l-ordni tas-superviżjoni tibda sseħħ jew, mingħajr ħsara għall-kontinwazzjoni tal-ordni, twaħħlu ammenda ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (€232.94)."*
9. Ghalhekk l-ikbar piena li din il-Qorti tista' teroga f'kaz ta' ksur ta' ordni ta' supervizjoni hija li tordna li s-sentenza sospiza tigi reza operattiva. Issa fil-kaz odjern, is-sentenza sospiza diga giet reza operattiva bis-sentenza tal-15 ta' Settembru 2023.
10. Fl-opinjoni ta' din il-Qorti, fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz odjern, din il-Qorti lanqas tista tikkundanna lid-denunzjat ghal hlas ta' ammenda, kif kontemplat fl-Artikolu 28G(9) tal-Kodici Kriminali. Dan ghaliex f'kaz ta' kundanna ghal hlas ta' ammenda, l-Artikolu 28G(9) jispecifika li l-ordni ta' supervizjoni trid tkun ghadha fis-sehh, u titkompla. Din il-piena ghandha tigi inflitta f'kazijiet li ma jkunux serji jew repetitivi, u ghalhekk ikun hemm cans tajjeb li d-denunzjat ikompli jibbenifika minn ordni ta' supervizjoni. Din il-piena hija intiza fl-interess tar-riabilitazzjoni tad-denunzjat, sabiex l-ordni ta'

¹ Ara xhieda ta' Doreen Pickard a fol. 64 tal-process.

² Ara s-sentenza a fol. 54 u fol.132 tal-process.

³ Ara xhieda Jeanette Gauci a fol. 109 tal-process u xhieda tal-Ufficjal tal-Probation Maria Mifsud a fol. 113 tal-process.

supervizjoni tkun tista' titkompla, u tigi inflitta biss piena pekunjarja relattivament zgħira fuq id-denunzjat. Issa fil-kaz odjern, l-ordni ta' supervizjoni m'ghadhiex fis-sehh, u dan stante li ai termini tal-Artikolu 28G(5) tal-Kodici Kriminali, *“(o)rdni ta' supervizjoni ma jibqax fis-sehh jekk qabel it-tmiem tal-perijodu speċifikat fih - (a) qorti tordna li s-sentenza sospiza mogħtija fil-proċedimenti li fihom l-ordni ta' supervizjoni jkun sar għandha tibda ssehh.”*

11. Għalhekk teknikament l-ordni ta' supervizzjoni imposta minn din il-Qorti kif preseduta ma baqgħetx iktar fis-sehh malli s-sentenza tal-15 ta' Settembru 2023, li irrendiet is-sentenza sospiza operattiva, saret *res judicata*. Qed jingħad “teknikament” għaliex mill-provi jirrizulta bħala fatt li l-Ufficial tal-Probation diligentement kompliet issegwi lid-denunzjat anke wara s-sentenza tal-15 ta' Settembru 2023 u għadha issegwiegħ sal-lum. Fil-fatt jidher li d-denunzjat ibbenifika hafna minn din is-supervizjoni kif jixhed il-progress fl-imgieba u fl-attitudni tiegħu li huwa għamel fil-habs.
12. Fi kwalunkwe kaz, ladarba l-ordni ta' supervizjoni legalment ma għadiex aktar fis-sehh, isegwi li din il-Qorti lanqas tista' tikkundanna lid-denunzjat għal hlas ta' ammenda.
13. Għall-kompletezza, il-Qorti tirrileva illi fit-trattazzjoni orali, id-difiza talbet li din l-ordni ta' supervizjoni titkompla jew li d-denunzjat jigi mpoggi taht ordni ta' probation, għax hu ma jridx jaqta' l-kuntatt tal-Ufficial tal-Probation. Dan għaliex kif irrelevant hija stess waqt ix-xhieda tagħha, l-Ufficial tal-Probation ilha issegwi lid-denunzjat għal kwazi hmistax (15)-il sena, u hi l-iktar persuna li kienet konsistenti fil-hajja tiegħu, għax hu għandu nuqqas ta' support fil-komunita. L-Ufficial Prosekutur ukoll ikkondivida dan il-hsieb tad-difiza.
14. Ghalkemm l-attitudni tad-denunzjat li jrid ikompli jigi segwit mill-Ufficial tal-Probation hija lodevoli, fic-cirkostanzi tal-kaz odjern din il-Qorti ma għandha l-ebda setgħa taht il-ligi timponi l-kontinwazzjoni tal-ordni ta' supervizjoni jew li tpoggi lid-denunzjat taht ordni ta' probation, minkejja li hi m'għandix dubbju li tali ordni kienet tkun ta' beneficcju għalih.

Konkluzjoni

15. Ghal dawn ir-ragunijiet, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi:

1. Tiddikjara li d-denunzjat kiser l-ordni ta' supervizzjoni impost minn din il-Qorti, kif preseduta, fis-sentenza sospiza moghtija minnha fit-18 ta' Jannar 2023 fil-kawza fl-ismijiet premessi;
2. Tastjeni milli teroga piena ghal dan il-ksur ta' din l-ordni ta' supervizzjoni.

Magistrat

Doreen Pickard

Deputat Registratur